
OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

SAINT PASCAL AND SAINT BARTHOLOMEW



Go, eat rich foods and
drink sweet drinks,
and allot portions to those
who have nothing prepared;
for today is holy to our LORD.

Nehemiah 8:10

Third Sunday in Ordinary Time

January 23, 2022

Paluch Co., Inc. · Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Illustration: Tony Ward for J. S. Paluch, 2021.

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM
Sunday - 8:00 AM
10:00 AM
12:00 PM (Polish)
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM
1:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



.Dear Parishioners,

One of the more troubling developments in the dialogue between believers in Jesus Christ and others with whom we share the world has been the argument that a dichotomy

exists between faith and reason, religion, and science. Even though some of history's great scientists have been devoutly religious, even ordained priests or members of a religious order, some would have you believe that one cannot be committed to science while living an active religious life.

On February 5, 2022, the Archdiocese of Chicago will host a Science and Religion Fair for High School students at Mundelein Seminary in Mundelein, Illinois. Entitled "Big Questions and Catholic Scientists: A Science-and-Religion Fair for High School Students", the fair is sponsored by the Lumen Christi Institute, the Society of Catholic Scientists and Notre Dame's McGrath Institute for Church Life. The fair will have three main components:

- A keynote address from Professor Stephen Barr, President of the Society of Catholic Scientists, on Science and Faith.
- 3 "lightning rounds" where students will choose between four lectures each round, whichever interests them most (optional Eucharistic Adoration will be made available during this time as well).
- A "reverse science fair" in which more than a dozen Catholic scientists from a variety of fields will give poster board presentations. Students will walk around and ask questions.

Attendees will have an opportunity to meet Catholic scientists one-on-one and ask them about their fields of science, career paths, the big unsolved questions in their areas of science, being a Catholic in science, and anything that they are curious about.

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Queridos feligreses,

Uno de los desarrollos más preocupantes en el diálogo entre los creyentes en Jesucristo y otros con quienes compartimos el mundo ha sido el argumento de que existe una dicotomía entre la fe y la razón, la religión y la ciencia. A pesar de que algunos de los grandes científicos de la historia han sido devotamente religiosos, incluso sacerdotes ordenados o miembros de una orden religiosa, algunos le quieren hacer creer que uno no puede estar comprometido con la ciencia mientras vive una vida religiosa activa.

El 5 de febrero de 2022, la Arquidiócesis de Chicago organizará una Feria de Ciencia y Religión para estudiantes de secundaria en el Seminario Mundelein en Mundelein, Illinois. Titulado "Grandes preguntas y científicos católicos: una feria de ciencia y religión para estudiantes de secundaria", la feria está patrocinada por el Instituto Lumen Christi, la Sociedad de Científicos Católicos y el Instituto McGrath de Notre Dame para la Vida de la Iglesia. La feria tendrá tres componentes principales:

- Un discurso de apertura del profesor Stephen Barr, presidente de la Sociedad de Científicos Católicos, sobre Ciencia y Fe.
- 3 "rondas relámpago" donde los estudiantes elegirán entre cuatro conferencias cada ronda, la que más les interese (la Adoración Eucarística opcional también estará disponible durante este tiempo).
- Una "feria de ciencia inversa" en la que más de una docena de científicos católicos de una variedad de campos darán presentaciones de cartulinas. Los estudiantes caminarán y harán preguntas.

Los asistentes tendrán la oportunidad de conocer a los científicos católicos uno a uno y preguntarles sobre sus campos de la ciencia, las trayectorias profesionales, las grandes preguntas sin resolver en sus áreas de la ciencia, ser católico en la ciencia y cualquier cosa que les interese.

A WORD FROM FATHER MIKE (CONTINUED)

The scientists they will meet will be a varied group: young and old; male and female; experimenters and theorists; and in many areas of research. Students interested in STEM subjects and teachers interested in renewing their own understanding will dialogue about high-impact topics including genetics, mathematics, materials science, evolutionary biology, superstring theory, cosmology, environmental science, neuroscience and brain research, and much more.

Those interested in finding out more about the Religion and Science Fair are encouraged to go to www.lumenchristi.org/science-religion-fair.

Fr. Mike O'Connell, Pastor

The Lumen Christi Institute's Newman Forum for High School Students presents

BIG QUESTIONS AND CATHOLIC SCIENTISTS

A SCIENCE-AND-RELIGION FAIR FOR HIGH SCHOOL STUDENTS

February 5, 2022, 9:00 AM - 3:30 PM
University of Saint Mary of the Lake / Mundelein Seminary

Presented in partnership with the Society for Catholic Scientists and the McGrath Institute for Church Life. Cosponsored by the Archdiocese of Chicago Vocations Office and Mundelein Seminary. For more information and to register visit

LUMENCHRISTI.ORG/SCIENCE-RELIGION-FAIR

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE (CONTINUADO)

Los científicos que conocerán serán un grupo variado: jóvenes y mayores; masculino y femenino; experimentadores y teóricos; y en muchas áreas de investigación. Los estudiantes interesados en temas STEM y los profesores interesados en renovar su propia comprensión dialogarán sobre temas de alto impacto. Incluyendo genética, matemáticas, ciencia de materiales, biología evolutiva, teoría de supercuerdas, cosmología, ciencias ambientales, neurociencia e investigación del cerebro, y mucho más.

Se anima a los interesados en conocer más sobre la Feria de Religión y Ciencia a acudir a www.lumenchristi.org/science-religion-fair.

P. Mike O'Connell, Pastor



We welcome into the Catholic Church and the Our Lady of the Rosary Community Jasmine Cuaresma who was baptized at Saint Pascal in November 2021.

Congratulations to the Parents and Godparents!



Saint Bartholomew live streams the 4:30 PM Mass on Saturdays on Facebook.
<https://www.facebook.com/stbartholomew.net/>

Saint Pascal live streams the 10:00 AM Mass on Sundays on Facebook.
<https://www.facebook.com/Saint-Pascal-Church-384624288277526>

DO GOOD WITH CHIPOTLE



CHIPOTLE FUNDRAISER FOR ST BARTHOLOMEW SCHOOL PARENT CLUB

33% OF EVENT SALES GET DONATED TO THE CAUSE

WEDNESDAY, FEBRUARY 2ND | 4 - 8 PM
4657 W. IRVING PARK RD., CHICAGO, IL 60641

ORDER ONLINE FOR PICKUP USING CODE 9346VV
OR SHOW THIS FLYER IN THE RESTAURANT



For online orders to count towards the fundraiser, they must be placed for pickup only from the restaurant location of, and during the hours of, the fundraiser. Delivery orders and gift cards do not qualify. \$150 minimum event sales required to receive any donation.

HAZ EL BIEN CON CHIPOTLE



RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA ST BARTHOLOMEW SCHOOL PARENT CLUB

33% DE LAS VENTAS DEL EVENTO SERÁN DONADAS A LA CAUSA

MIÉRCOLES, FEBRERO 2º | 4 - 8 PM
4657 W. IRVING PARK RD., CHICAGO, IL 60641

ORDENA EN LÍNEA PARA RECOGER USANDO EL CÓDIGO 9346VV
O MUESTRA ESTE VOLANTE EN EL RESTAURANTE



Para que las órdenes en línea se tengan en cuenta para el evento de recaudación de fondos, deberán ser del mismo lugar del evento y realizarse durante las horas del mismo. Las órdenes con servicio de entrega y las realizadas con una tarjeta de regalo no cuentan para el evento. Se requiere un mínimo de \$150 dólares de ventas para recibir cualquier donación.



Greetings to all the parishioners of Our Lady of the Rosary,

For all those who already serve and would like to serve as lectors during the Mass, we invite to participate in a formation workshop, a trained person from the Archdiocese will come to share with us his experiences and skills, so we can continue to improve ourselves as servants of the liturgy of the word. All this as part of our continuous formation and interest in serving God and our community during the Eucharistic celebration.

Please write it down on your calendar and join us on Wednesday: February 9 and 16, 2022 from 6:30 PM to 9:30 PM in Saint Bartholomew's Addison building, and on Wednesday, February 23 and March 2 at Saint Pascal. It is very important.

Saludos a todos los parroquianos de Nuestra Señora del Rosario,

Les invitamos a todos los que ya sirven como lectores y a los que les gustaría servir como lectores durante las Misas, a participar de un taller de formación, una persona capacitada de la Arquidiócesis vendrá a compartir con nosotros sus experiencias y habilidades, y así nosotros continuar superándonos como servidores de la liturgia de la palabra. Todo esto como parte de nuestra continua formación y constante prueba de nuestro interés de servir a Dios y a nuestra comunidad durante la celebración Eucarística.

Por favor apúntelo en su calendario y acompañenos los días miércoles: a partir del 9 y 16 de febrero del 2022 de 6:30 pm a 9:30 pm, en San Bartolomé en el edificio de la Addison, febrero 23 y marzo 2 en San Pascal, es muy importante.

STEWARDSHIP



Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at

givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

Weekly Collection - January 9, 2022

Stewardship	\$ 5,411.00
Loose Change	\$ 3,059.03
Electronic Giving	\$ 2,887.00
Total	\$11,257.03

LEGACY PLANNING

Leave Your Legacy Through A Bequest

As we begin the New Year, please consider one of the greatest acts of stewardship an individual can make by including a gift to our parish in your will or trust. A bequest can be made to our parish using the following language:

"I give [insert specific dollar amount, or percentage of net or residuary] to The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, a corporation sole located in Chicago, Illinois, to be used for the benefit of Our Lady of the Rosary Parish located in Chicago, Illinois. However, if Our Lady of the Rosary ceases to exist in its current form, then to the new parish or parishes erected in its stead."

Please consult an attorney and financial advisor when drafting your will or trust. For more information, please contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.

GIVE CENTRAL



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit

card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations.

Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call (312) 929-2306.

Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes.

Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306.

Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

PLANIFICACIÓN HEREDADA

Deje su legado a través de una herencia

A medida que comenzamos el Año Nuevo, por favor considere uno de los mayores actos de corresponsabilidad que puede hacer una persona al incluir una donación a nuestra parroquia en su testamento o fideicomiso. Una herencia se puede dejar a nuestra parroquia usando el siguiente lenguaje:

"Yo dono [inserte cantidad específica en dólares, o porcentaje de neto o residual] a The Catholic Bishop of Chicago, identificación fiscal #36-2170826, una corporación unipersonal ubicada en Chicago, Illinois, para ser usado para el beneficio de Our Lady of the Rosary Parish ubicada en Chicago, Illinois. Sin embargo, si Our Lady of the Rosary deja de existir en su forma actual, entonces a la nueva parroquia o parroquias erigidas en su lugar".

Por favor consulte a un abogado y a un asesor financiero cuando esté redactando su testamento o fideicomiso. Para más información por favor comuníquese con Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312.534.5404 o kcampbell@archchicago.org.

CATHOLIC IDENTITY SERVICE PROJECT
January 2022

CARE PACKAGES

Our January project is focused on creating care packages that will be donated to Fisher House, a charity and foundation that builds comfort homes where military and veteran families can stay free of charge, while a loved one is in the hospital.

Our donations will be sent to the Fisher House that is associated with Hines VA Hospital. Our goal is to make at least 100 care packages to send to the veterans and their families who have served us and our country.

If you would like to help us create these care packages, please bring any of the items below to the Saint Bartholomew School Office. As you can see, each of our grade levels were assigned specific products to obtain. These items should be travel size, and to be mindful of cost, can be purchased at the dollar store.

PK & Kdg Travel-Size Kleenex	1st & 2nd Travel-Size Deodorant
3rd & 4th Travel-Size Soap	7th Travel-Size Shampoo & Conditioner
5th & 6th Travel-Size Shower Gel	8th Travel-Size Hand Sanitizer

We will start collecting the week of January 10 and, with the help of our 5th and 6th grade students, assemble and deliver the packages during Catholic Schools Week (January 30 - February 4).

We thank you for your help in showing our students that service and helping others is a big part of our Catholic Identity.

#CrusadersCare

PROYECTO DEL SERVICIO DE IDENTIDAD CATÓLICA
Enero 2022

PAQUETES DE ATENCIÓN

Nuestro proyecto de enero se centra en la creación de paquetes de atención que serán donados a Fisher House, una organización benéfica y de cimentación que construye hogares de confort donde las familias militares y veteranas pueden permanecer de forma gratuita, mientras que un ser querido está en el hospital.

Nuestras donaciones serán enviadas a Fisher House que está asociada con el Hospital Hines VA. Nuestro objetivo es hacer al menos 100 paquetes de atención para enviar a los veteranos y sus familias que nos han servido a nosotros y a nuestro país.

Si desea ayudarnos a crear estos paquetes de atención, traiga cualquiera de los artículos a continuación a la oficina de la escuela San Bartolomé. Como puede ver, se les asignaron productos específicos a cada grado. Estos artículos deben ser el tamaño de viaje, y para ser conscientes del costo, se pueden comprar en la tienda de dólar.

PK & Kdg Kleenex tamaño de viaje	1º y 2º desodorante tamaño de viaje
3º y 4º jabón tamaño de viaje	7º champú y acondicionador tamaño de viaje
5º y 6º gel de ducha tamaño de viaje	8º desinfectante para manos tamaño de viaje

Comenzaremos a recolectar la semana de 1/10 y, con la ayuda de nuestros estudiantes de 5to y 6to grado, ensamblaremos y entregaremos los paquetes durante la Semana de las Escuelas Católicas (1/30 - 2/4).

Le agradecemos su ayuda para mostrar a nuestros estudiantes que el servicio y ayudar a los demás es una gran parte de nuestra identidad católica.

#Crusaderscare

OUR LADY OF VICTORY BUS SERVICE



Need A Ride?

Bus service is provided every Sunday from the OLV campus to Saint Bartholomew Church for the 10:00 AM Mass. The bus departs from the OLV parking lot at 9:30 AM and returns at 11:30 AM. Pick up and drop off at Saint Bartholomew is located in the alley north of the church by the door with access to the elevator.

El servicio de autobús se proporciona todos los domingos desde el campus de OLV a la Iglesia de San Bartolomé para la misa de las 10:00 AM. El autobús sale del estacionamiento de OLV a las 9:30 AM y regresa a las 11:30 AM. Recoger y dejar en San Bartolomé se encuentra en el callejón al norte de la iglesia junto a la puerta con acceso al ascensor.

BABY BOTTLE PROJECT



Beginning January 15 and 16, 2022, Saint Bartholomew Church will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing and monetary provisions, prayer, and other aid. Each year the three locations together have over 5,000 appointments with expecting mothers. By God's Grace, The Women's Centers have saved almost 40,000 babies - and their mothers - from abortion since opening in 1984.

Please take a Baby Bottle home with you from the Saint Bartholomew church this weekend, fill it with your spare change, and return it the weekend of January 29-30, 2022.

This is a simple, but crucial fundraising effort for The Women's Centers. Please note the Baby Bottles cost almost \$1.00 per bottle and are recycled afterwards so please return the bottle upon completion of the project. Thank you for helping defend life, and remember to keep all pro-life undertakings in your prayers.

Also, if you are making a donation by check, please make it payable to: The Women's Center. Thank you!

To donate online to the Virtual Baby Bottle Campaign please go to: gotwc.org

A partir del 15 y 16 de Enero de 2022, Iglesia San Bartolomé participará en el Proyecto de Biberón de Bebe, que beneficiará al Centro de Mujeres de Chicago. Esta organización sin fines de lucro ayuda directamente a las madres y familias que experimentan embarazos en crisis ofreciendo apoyo emocional, financiero, material y espiritual a través de asesoramiento, ropa y disposiciones monetarias, oración y otra ayuda. Cada año, las tres localidades juntas tienen más de 5,000 citas con las madres embarazadas. Por la gracia de Dios, los Centros de Mujeres han salvado a casi 40,000 bebés —y a sus madres— del aborto desde su apertura en 1984.

Por favor, llévese un biberón de bebé a casa con usted de la iglesia el fin de semana del 15 y 16 de Enero, llénelo con monedas y devuélvalo el fin de semana del 29 al 30 de Enero de 2022.

Esta campaña de recaudación de fondos es simple, pero crucial para el Centro de Mujeres. Tenga en cuenta que el biberón de bebé cuesta casi \$1.00 y se recicla después, así que por favor regrese al fin de la campaña. Gracias por ayudar a defender la vida, y recuerde mantener todos los compromisos pro-vida en sus oraciones.

Además, si usted está haciendo una donación con cheque, por favor haga que sea pagadero a: Women's Center. ¡Gracias!

Para donar en línea a la Campaña Virtual de Biberones de Bebé, vaya a gotwc.org



SAINT BARTHOLOMEW SCHOOL

We're a Catholic Elementary School (Preschool - 8th Grade)
celebrating 100 years of Catholic Culture & Academic Excellence!



Make sure to visit www.stbartsschool.net to learn more about our school and community.

You can always schedule a tour of our school after school hours
calling (773-282-9373) or emailing us at: mgjordano@stbartholomew.net.

"God is the root of everything at St. Bart's School!"

Discover for yourself what being a Crusader is all about by visiting:



@StBartsCrusaders



@stbartscrusaders

4941 W. Patterson Ave., Chicago, IL 60641

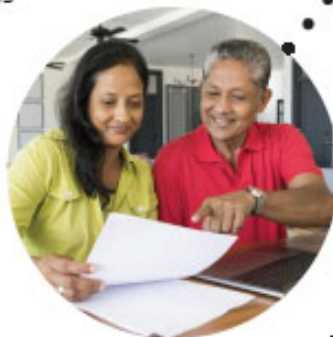
MAKE A DIFFERENCE IN THE EDUCATION OF A CHILD

AND, EARN A 75% CREDIT FOR YOUR 2022 ILLINOIS TAX BILL!

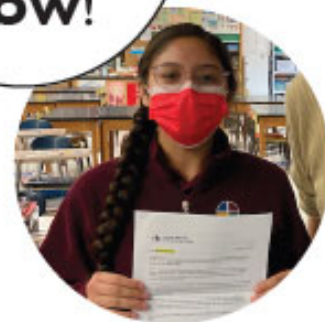
As COVID-19 persists, and has shut down other school systems in the area, our Catholic Schools have been open for in-person learning since August of 2020, providing students the full educational, spiritual, and social benefits that only Catholic Schools can!

YOU can help ensure our continued success in building future leaders with Catholic values by helping to fund scholarships through the **Illinois Invest in Kids Tax Credit Scholarship Program**.

If you expect to owe any money at all to the State of Illinois on your 2022 tax return, **YOU** could make a **HUGE** impact for a student **AND** earn a 75% Tax Credit on your donation!



TRIPLE YOUR IMPACT BY GIVING NOW!



RIGHT NOW, FOR A LIMITED TIME ONLY, THE EMPOWER ILLINOIS 2:1 MATCHING GRANT WILL TRIPLE THE IMPACT OF YOUR DONATION!

A COUPLE OF EXAMPLES...

Your donation of **\$500** becomes **\$1,500 in scholarships** after the matching grant.

And, the **\$375 tax credit** you earn means your **total net cost is only \$125!**

Your donation of **\$2,000** becomes **\$6,000 in scholarships** after the matching grant.

And, the **\$1,500 tax credit** you earn means your **total net cost is only \$500!**

CONTACT US TODAY!

For more information, or to start the multi-step process to donate for Pope Francis Global Academy, email jthyen@pfgacademy.org.



For more information, or to start the multi-step process to donate for St. Bartholomew School, email mgiordano@stbartholomew.net





SCHOOL NEWS

JOIN US FOR AN UPCOMING TOUR OF OUR SCHOOL!

GROUP TOUR

THURSDAY, JANUARY 20
6-7 PM

CATHOLIC SCHOOLS WEEK

OPEN HOUSE

SUNDAY, JANUARY 30
11 AM - 1 PM

GROUP TOUR

THURSDAY, FEBRUARY 17
5-6 PM

NOW ACCEPTING APPLICATIONS NOW FOR THE 2022-2023 SCHOOL YEAR



PFGA Students have been busy “doing” and “creating!” Doing fiber arts and science fair. And, creating their futures!

APPLY NOW AND SAVE \$100!

Submit an application NOW for the 2022-23 school year and complete the enrollment process on the FACTS Management website by March 1, and you will save \$100 on the annual \$200 enrollment fee! Join us for one of our upcoming tours or information sessions to learn what makes Pope Francis Global Academy a special place, where students and staff care for each other, and where everyone feels they truly belong!

Contact Jodi Thyen at jthyen@pfgacademy.org to learn more or to set up a tour of our school.

SAVE THE DATE FOR FAMILY

VIRTUAL Family GAME AND TRIVIA NIGHT
Saturday, February 5 at 6:30 pm



6143 West Irving Park Road, 60634
773-736-8806 www.pfgacademy.org

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA TO SEE MORE GREAT PHOTOS!



PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Mariusz Stefanowski
Associate Pastor

Reverend Abraham Jacob
Resident

Reverend Michael Shanahan
Resident

Reverend Bart Winters
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Gene Kummerer

Robert Leck
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

PARISH SCHOOL

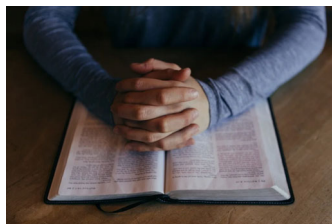
Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
(Saint Pascal)
Phone: 773-286-7871
(Saint Bartholomew)

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK...

Peter Alcantar, John Baker, Therese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Soccoro Burgos, Brian Chorba, Mercedes Cocino, Roy Cocino, Maria Corral, Judith Coweol, Robert De Christopher, Patricia Dineen, Dawn

Donovan, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Nadine Fraulini, Kathy Frawley, Dolores Galus, Ed Galus, Mark Goldman, Pat Goldman, Rose Groya, Laura Hartman, Steve Heiress, Catherine Heneghan, Caitlin Jacobs, Pat Johns, Tommy Johns, Florence Kawalec, Joe Kessel, Celine Kilian, Eleanor Kost, Ann Marie Krauczyk, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Nora Lynch, Patrick Lynch, Irene Maldonado, Geri Maleski, Noreen Melone, Katie Mulson, Nan Nash, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Mickie Nieves, Patricia Noonan, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Judith Powell, Jerry Rangel, James Rios, Jr., Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Bill Sattler, Mary Santiago, Denise Johns Sebanc, Gloria Sedlacek, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, John Sobun, Jean Spisak, Rita Stahl, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Carissa Wascher, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Gertrude Jozaitis, Adelina Fernandez Martinez, Edgardo Jaballas, Jeanette Walczyk, Patricia Prendergast

OUR MILITARY...

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - JANUARY 22

4:00 PM Mass for Parishioners

SUNDAY - JANUARY 23

8:00 AM Mass for Parishioners

10:00 AM Living & Deceased Members & Parishioners
+Bernice Mazurkiewicz
+Emily Risa

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Intentions of the Spanish Community

MONDAY - JANUARY 24

8:30 AM Mass for Parishioners

TUESDAY - JANUARY 25

8:30 AM Members of the Purgatorial Society
+Mary DiGennaro Graziano

WEDNESDAY - JANUARY 26

8:30 AM Mass for Parishioners

THURSDAY - JANUARY 27

8:30 AM +Reverend Gary Miller (1st Anniversary of Death)

FRIDAY - JANUARY 28

8:30 AM Mass for Parishioners

SATURDAY - JANUARY 29

8:30 AM Mass for Parishioners

4:00 PM Mass for Parishioners

SUNDAY - JANUARY 30

8:00 AM Mass for Parishioners

10:00 AM Mass for Parishioners

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Intentions of the Spanish Community

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - JANUARY 22

4:30 PM +Patrick O'Keeffe
+Rosemarie Rivera
Parishioners of Our Lady of the Rosary

SUNDAY - JANUARY 23

7:00 AM +Carlos Centeno
+Margarita Ortiz Castro
+Our Faithful Departed

10:00 AM +Robert Placencio
+Mike Rappelt
+Aurora Yolanda Garcia
+Ramona Alvarado

1:00 PM +Mario Sepulvedo
+Luis Arreguin & Maria De Los Angeles Miranda
+Pierre Echeverria

MONDAY - JANUARY 24

8:30 AM +Remedios Tolentino

TUESDAY - JANUARY 25

8:30 AM +Gabriela Rivera

WEDNESDAY - JANUARY 26

8:30 AM +Gabriela Rivera

THURSDAY - JANUARY 27

8:30 AM +Gabriela Rivera

FRIDAY - JANUARY 28

8:30 AM +Gabriela Rivera

SATURDAY - JANUARY 29

8:30 AM +Gabriela Rivera

4:30 PM +Patrick O'Keeffe
+Sheila McNulty

SUNDAY - JANUARY 30

7:00 AM +Gabriela Rivera
+Margarita Ortiz Castro
+Parishioners of Our Lady of the Rosary

10:00 AM +Shirley Schultz
+Ramon Ramos
+Our Faithful Departed

1:00 PM +Bertha Pulido
+Joselyn Lomeli - In Thanksgiving to Baby Jesus
+Mary A. Guzman

+Deceased

SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL REFLECTIONS



We would guess that Jesus introduced a long, pregnant pause, before he said what the synagogue people could hardly expect: "Today, this Scripture is being fulfilled in your hearing." We are still in the time when the scroll has been set aside, when all eyes turn to Jesus, and there is a pregnant pause. Now we—our own lives—fill the meaning of the pregnant pause. We can do so because, like Jesus, in our baptism we also have been anointed with the Spirit. And so, we are called to look for the poor, captive, blind, and oppressed among us. We don't have to look very far! "Today this passage has been fulfilled" is now true only when we ourselves respond to those around us who need a nourishing, strengthening, joyful word.

REFLEXIONES DE LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL

Nos imaginamos que Jesús tomó una pausa significativa antes de decir lo que la gente en la sinagoga casi no esperaba: "Hoy les llegan noticias de cómo se cumplen estas palabras proféticas." Todavía estamos en el momento en que el libro ha sido retirado, cuando todos los ojos se fijaban a Jesús, y hay una pausa muy significativa. Ahora nosotros - nuestras propias vidas - llenan el significado de la pausa. Lo podemos hacer porque, como Jesús, en nuestro bautismo, nosotros también hemos sido ungidos con el Espíritu. Así que, somos llamados a buscar a los pobres, cautivos, ciegos y oprimidos entre nosotros. ¡No tenemos que buscar muy lejos! "Hoy esta escritura se ha cumplido," es ahora verdadero, solo cuando nosotros mismos respondamos a los que nos rodean, los que necesitan una palabra alimentadora, fortaleciente y gozosa.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal
On Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** 2 Sm 5:1-7, 10; Ps 89:20-22, 25-26; Mk 3:22-30
Tuesday: Acts 22:3-16 or 9:1-22; Ps 117:1bc, 2; Mk 16:15-18
Wednesday: 2 Tm 1:1-18 or Ti 1:1-5; Ps 89:4-5, 27-30; Mk 4:1-20
Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29; Ps 132:1-5, 11-14; Mk 4:21-25
Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17; Ps 51:3-7, 10-11; Mk 4:26-34
Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 51:12-17; Mk 4:35-41
Sunday: Jer 1:4-5, 17-19; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Cor 12:31 — 13:13 [13:4-13]; Lk 4:21-30

PRESIDER SCHEDULE

SATURDAY - January 28

- | | | |
|---------|-----------------------------|--------------------------|
| 4:00 PM | Saint Pascal (English) | Father Mario Stefanowski |
| 4:30 PM | Saint Bartholomew (English) | Father Michael O'Connell |

SUNDAY - January 30

- | | | |
|----------|-----------------------------|--------------------------|
| 7:00 AM | Saint Bartholomew (Spanish) | Father Michael Shanahan |
| 8:00 AM | Saint Pascal (English) | Father Michael O'Connell |
| 10:00 AM | Saint Bartholomew (English) | Father Bart Winters |
| 10:00 AM | Saint Pascal (English) | Father James Heneghan |
| 12:00 PM | Saint Pascal (Polish) | Father Mario Stefanowski |
| 1:00 PM | Saint Bartholomew (Spanish) | Father James Heneghan |
| 6:00 PM | Saint Pascal (Spanish) | Father Michael O'Connell |



Our Lady of Victory is distributing food on Wednesdays starting at 5:00 PM in the church parking lot located near Sunnyside and Laramie. Anyone interested should arrive no earlier than 4:30 PM and no later than 5:30 PM.

Nuestra Señora de la Victoria está distribuyendo comida los miércoles a partir de las 5:00 PM en el estacionamiento de la iglesia ubicada cerca de Sunnyside y Laramie. Cualquier persona interesada debe llegar no antes de las 4:30 PM y no más tarde de las 5:30 PM.



Support the Collection for the Church in Latin America

This weekend we take up the Collection for the Church in Latin America! Many people in Latin America and the Caribbean do not have access to church programs and ministries because of a rising secular culture, rugged rural terrain, and a shortage of ministers. Your generosity enables our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean to share in the life of the Church and grow closer to Christ. Please be generous in the special collection! To learn more, please visit www.usccb.org/latin-america.



Apoye la Colecta para la Iglesia en América Latina

¡Este fin de semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina! Muchas personas en América Latina y el Caribe no tienen acceso a los programas y ministerios de la Iglesia debido a una creciente cultura secular, terrenos rurales difíciles y una escasez de ministros. Su generosidad hace posible que nuestros hermanos y hermanas en América Latina y el Caribe participen en la vida de la Iglesia y se acerquen más a Cristo. ¡Por favor, sean generosos en esta colecta especial! Para informarse más, por favor, visiten www.usccb.org/latin-america.

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY.

WWW.OLROSARY.ORG

Ushers & Greeters



Greetings to all the parishioners of Our Lady of the Rosary,

We invite all those who already serve as welcoming ministers (ushers) and those who would like to join this important ministry to participate in three days of formation in order to continue improving ourselves as ministers.

Please join us on Fridays: February 11 and 18, 2022, from 6:30 PM to 9:30 PM at Saint Bartholomew in the Addison building... and on February 25 at Saint Pascal.

Saludos a todos los parroquianos de Nuestra Señora del Rosario,

Les invitamos a todos los que ya sirven como ministros de bienvenida (ujieres) y a los que les gustaría integrarse a este importante ministerio a participar de tres días de formación para poder seguir mejorándonos como servidores.

Por favor acompáñenos los días viernes: 11 y 18 de febrero del 2022, de 6:30 PM a 9:30 PM en San Bartolomé en el edificio de la Addison. Y 25 de febrero en San Pascal.

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well.

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles.

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message on a priest's voicemail.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal con el celebrante dos meses antes del bautismo, ya sea en persona o por Zoom. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuníquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolomé.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECISI3S: Las j3venes de diecisi3s o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

happier
at home



You want your aging parents to be comfortable and safe at home. *So do we.*

Free In-Home Assessment

Call 847.824.5221

Email info@homecareangelsinc.com

Visit HomeCareAngelsInc.com Elizabeth Minogue Birch



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

www.communitysavingsbank.bank

Total Service Connection Line 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Deposits Insured by F.D.I.C.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



End of the Year Sale!

75% OFF LABOR!

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard products, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, is married or have a life partner, both cohabiting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, be fluent in English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be awarded, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions <http://www.leafguard.com/terms-conditions>. Offer ends 12/31/2021. *FBI BULFID CASE # 2021-000113-124*

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**®
Get it. And forget it.®

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku **FOR PRE-ARRANGEMENTS**

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de \$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

(773) 628-0098



LAS PALMAS
MEXICAN
RESTAURANT
&
BAR

6819 W. MONTROSE AVE.
HARWOOD HEIGHTS, IL
708.867.6500
LASPALMASOFILLINOIS.COM

Jaeger Funeral Home

Not A Big Corporation...
But A Caring Family...
For Five Generations
Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago



Join us for an Open House!
Sunday, October 24th or Sunday, November 14th
1:00 p.m.-3:00 p.m.

Get the Fenwick Friar experience!
Shadow days for 8th-grade students are now available.

Educating students in spirit and mind
since 1929!

ADMISSIONS.FENWICKFRIARS.COM

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myll

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978



*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES turn to the experts!

7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531



Nut & Candy Co.
Warehouse Store

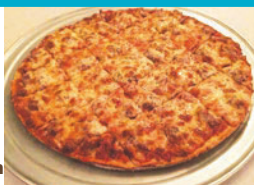
Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930



Real Authentic Italian Cuisine **DINING MENU**
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available



\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com

Proud Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE.
CHICAGO

Family Owned and Operated
Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME

CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Larry Steiner

800.566.6170



Flood
Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400



Muzyka & Son
FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING
773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



PARKWAY BANK

What A Community Bank Should Be.

Serving our communities for over 55 years!

24 Chicagoland locations, including:

- ♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
- ♦ 4858 N. Milwaukee Ave, Chicago
- ♦ 4106 N. Milwaukee Ave, Chicago

888-498-9800

www.parkwaybank.com

Member FDIC

RUDY'S CYCLE & FITNESS

5711 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634

(773) 736-4395

www.rudysbikes.com



5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618

Phone (773) 777-3944

www.gffh.com

Owned & Operated by the
Gibbons Family

Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004